

# イエスとパンデミック | Jesus and the Pandemic

## ルカの福音書 13章1～5節

### Luke 13:1-5

ちょうどそのとき、人々が何人かやって来て、  
ピラトがガリラヤ人たちの血を、ガリラヤ人たちが  
献げるいけにえに混ぜた、とイエスに報告した。  
イエスは彼らに言われた。「そのガリラヤ人たちは、  
そのような災難にあったのだから、ほかの  
すべてのガリラヤ人よりも罪深い人たちだったと  
思いますか。そんなことはありません。わたしは  
あなたがたに言います。あなたがたも悔い改めない  
なら、みな同じように滅びます。また、シロアムの  
塔が倒れて死んだあの十八人は、エルサレムに  
住んでいるだれよりも多く、罪の負債があったと  
思いますか。そんなことはありません。わたしは  
あなたがたに言います。あなたがたも悔い改め  
ないなら、みな同じように滅びます。」

There were some present at that very time who told him about the Galileans whose blood Pilate had mingled with their sacrifices. And he answered them, "Do you think that these Galileans were worse sinners than all the other Galileans, because they suffered in this way? No, I tell you; but unless you repent, you will all likewise perish. Or those eighteen on whom the tower in Siloam fell and killed them: do you think that they were worse offenders than all the others who lived in Jerusalem? No, I tell you; but unless you repent, you will all likewise perish."

### ディスカッションの質問 | Discussion Questions

1. 惨事は墮落した世界での生活の一部であることを学びました。この考えについて、ローマ人への手紙8:18-25を読んでください。ウイルスによるパンデミックに加えて、被造物の「滅びの束縛」(8:21)の結果として他に何がありますか？
2. ローマ人への手紙8:18-25はクリスチャンにどんな希望を与えますか？
3. パンデミック、不正、災害によって、人はいつか死ぬということについて考えるようになるのは本当だと思いますか？もしそうなら、私たちはこのことに対して何をすべきですか？
1. We learned that tragedies are part of living in a fallen world. Read Romans 8:18-25 about this idea. Along with viral pandemics, what other things are a result of creation's "bondage to corruption" (8:21)?
2. What hope does Romans 8:18-25 give to Christians?
3. Do you think it's true that pandemics, injustices, and disasters make people think about their mortality? If so, what should we do in light of this?



SNS | Social Media

献金 | Offering

